

FS - SMRC - ١٣/٢/٢٠٠٧

**الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري**  
**المساهمة العامة المحدودة**

البيانات المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦  
وتقدير مدققي الحسابات

(٤)

**المهنيون العرب**  
(أعضاء في جرانت ثورنتون)

الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري  
شركة مساهمة عامة محدودة

---

الفهرس

---

صفحة

٢	- تقرير مدققي الحسابات
٣	- الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
٤	- بيان الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
٥	- بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
٦	- بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
١٤ - ٧	- إيضاحات حول البيانات المالية

السادة مساهمي الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري  
شركة مساهمة عامة محدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة للشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري المساهمة العامة والتي تكون من الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وكلًا من بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصا لأهم السياسات المحاسبية المتبعه في إعداد هذه البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها.

**مسؤولية إدارة الشركة عن البيانات المالية**

إن إعداد وعرض البيانات المالية المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق نظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخلالية من أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش، كما تشمل مسؤولية مجلس الإدارة اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والتقديرات المحاسبية المعقولة اللازمة لإعداد البيانات المالية.

**مسؤولية مدقق الحسابات**

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية استناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها. لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولي والتي تتطلب الالتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيانات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش. إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، وهو يهدف إلى اختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعه ومدى معقولية التقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية وتقييمها عاماً لطريقة عرضها. وفي اعتقادنا أن بيانات التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

**الرأي**

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تُظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري المساهمة العامة، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للقانون ولمعايير التقارير المالية الدولية ونوصي الهيئة العامة بالصادقة عليها.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصلية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

**المهنيون العرب**

أمين سمارة  
(جازة رقم ٤٨١)

عمان في ٢١ كانون الثاني ٢٠٠٧



**المهنيون العرب**

مستشارون ومحاسبون فاندونيون

ص.ب. ٩٢٦٧٩ - عمان ١١٩٢

المملكة الأردنية الهاشمية

تلفون : ٥٥١١٢٥ (٦)

فاكس : ٥٥١١٢٤ (٦)

E-mail: arabprof@gtijordan.com

**الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦**

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاح	الموجودات
٥,٧٥٨,٥٦٠	٢,٥٢٧,٩٠١		موجودات متداولة
١,٦١٤,٤١٩	٢,٠٩٤,٠٩٦		نقد لدى البنوك
٢٦,٥١٣,٤٤٩	٣٨,٤٨٨,٤٦٠	٤	فروائد مستحقة وغير مقوضة
٨٨,٧٦٧	٨٠,٩٥٥	٣	قرصنة إعادة التمويل التي تستحق خلال عام
٢٢,٩٧٥,١٩٥	٤٣,١٩١,٤١٢		أرصدة مدينة أخرى
			مجموع الموجودات المتداولة
١,٣٩٨,٧٥٤	١,٣٣٢,٤٢٩		موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٠٩,٨٥٣	٢٠٠,٣٨٢		قرصنة إسكان موظفين طويلة الأجل
٧٣,٤٩٠,٢٠٩	٩١,٥٠١,٧٤٩	٤	قرصنة إعادة التمويل طويلة الأجل
٥٥٢,٠١٠	٥٣٠,٣٥٣	٥	موجودات ثابتة، بالصافي
١٠٩,٦٢٦,٠٢١	١٣٦,٧٥٦,٣٢٥		مجموع الموجودات
٤٤,١٨٠,٠٠٠	٤٥,٥٥٠,٠٠٠	٦	المطلوبات وحقوق الملكية
١,٨٤٥,٩٠١	٢,٧٥٦,٦٧٢		مطلوبات متداولة
٧٣٦,٣٩١	٧٧٦,٧٧٥	٨	اسناد قرض تستحق الدفع خلال عام
٣٤٣,٩٥١	٣٧٢,١٥٩	٧	فروائد مستحقة الدفع
٤٧,١٠٦,٢٤٣	٤٩,٤٥٥,٦٠٦		الجزء الجاري من قرض الحكومة
٣٦,٨٠٠,٠٠٠	٦٢,٠٠٠,٠٠٠	٦	أرصدة دائنة أخرى
١٠,١٥٩,٥٦٨	٩,٣٨٢,٧٩٣	٨	مجموع المطلوبات المتداولة
٩,٠٠٠,٠٠٠	٩,٤٦٠,٩٧٢	٩	اسناد قرض طويلة الأجل
١٠٣,٠٦٥,٨١١	١٣٠,٢٩٩,٣٧١		قرض الحكومة
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠	قرض البنك المركزي
٣٦٩,٦٧٤	٤٢١,٤٩٧		اسناد قرض طويلة الأجل
٦٦٦,٧٨٢	٦٧٨,٠٢٨	١١	قرض البنك المركزي
٣٥٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠	١٢	احتياطي إيجاري
١٧٣,٧٥٤	١٠٧,٤٢٩		احتياطي إيجاري
٦,٥٦٠,٢١٠	٦,٤٥٦,٩٥٤		أرباح مرحلة
١٠٩,٦٢٦,٠٢١	١٣٦,٧٥٦,٣٢٥		التغير المتراكم في القيمة العادلة
			مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

\*إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية\*

الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري  
شركة مساهمة عامة محدودة  
بيان الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

<u>٢٠٠٥</u>	<u>٢٠٠٦</u>	<u>إيضاح</u>	
٥,٥٣٥,٧٦٦	٨,٥٨٨,٥٥٤	١٣	فوائد مقبوضة
(٤,٣٨٧,٣١٧)	( ٧,٤٩٨,٥٣٧)	١٤	فوائد مدفوعة
١,١٤٨,٤٤٩	١,٠٩٠,٠١٧		مجمل ربح العمليات
( ٤١٦,٠٥٨)	( ٥٥٠,٩٠٩)	١٥	مصاريف إدارية وعمومية
( ٣٩,٥٠٤)	( ٢٩,٦٣٢)	٥	استهلاكات
٩,٣٣٥	٨,٧٥٨		إيرادات أخرى
٧٠٢,٢٢٢	٥١٨,٢٣٤		ربع السنة قبل الضريبة والمخصصات
( ١٦٧,٨٢٠)	( ١٣٤,٩٥٢)		مخصص ضريبة دخل السنة
( ٣٩,٧٧٠)	( ٢٩,١١٨)		ضريبة دخل سنوات سابقة
( ٤,١٧١)	( ٢,٩٣٠)		مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنى
( ٧,٠٢٢)	( ٥,١٨٢)		مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
( ٧,٠٢٢)	( ٥,١٨٢)		مخصص رسوم الجامعات الأردنية
( ٢٣,٠٠٠)	( ٢٧,٨٠٠)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٤٤٣,٤١٧	٣١٣,٠٦٩		ربع السنة
٠,٠٨٨	٠,٠٦٣		حصة السهم من ربح السنة
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠		المعدل المرجع لعدد الأسهم

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري  
شركة مساهمة عامة محدودة  
بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٦  
(بالدينار الأردني)

المجموع	أرباح مرحلة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	احتياطيات		رأس المال المدفوع
			إيجاري احتياطي	احتياطي احتياطي	
٦,٥٦٠,٢١٠	٣٥٠,٠٠٠	١٧٣,٧٥٤	١٦٦,٧٨٢	٣٦٩,٦٧٤	٥,٠٠٠,٠٠٠
٣١٣,٧٩	٣١٣,٧٩	-	-	-	-
(٢٥٠,٠٠٠)	(٢٥٠,٠٠٠)	(٢٦,٣٢٥)	-	-	-
(٦٦,٣٢٥)	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
<b>٦,٤٥٤,٩٥٤</b>	<b>٢٥٠,٠٠٠</b>	<b>١٠٤٤٩</b>	<b>٦٢١,٤٩٧</b>	<b>٣٦٩,٦٧٤</b>	<b>٥,٠٠٠,٠٠٠</b>
٦,١٩٣,٣٩	٢٩٤,٦٣٢	٥٩٨,٩٠٣	٢٩٩,٤٥٢	٣٦٩,٦٧٤	٢٠٠,٥٠٠
٤٤٣,٤١٧	٧١٤,٤٢٤	-	-	-	-
(٢٥٠,٠٠٠)	(٢٥٠,٠٠٠)	(٢٥,٠٠٠)	-	-	-
١٧٣,٧٥	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
<b>٦,٥٦٠,٢١٠</b>	<b>٣٥٠,٠٠٠</b>	<b>١٣٨,١١١</b>	<b>٦٧,٨٧٩</b>	<b>٣٦٩,٦٧٤</b>	<b>٥,٠٠٠,٠٠٠</b>
الرصيد كما في ١١/١٢/٢٠٠٦					
ربع السنة					
أرباح موزعة					
التغير المتراكم في القيمة العادلة					
احتياطيات					
الرصيد كما في ٣١/١٢/٢٠٠٥					

إن الإضافات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري  
شركة مساهمة عامة محدودة  
بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

<u>٢٠٠٥</u>	<u>٢٠٠٦</u>	
<b>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b>		
٤٤٣,٤١٧	٣١٣,٠٦٩	ربع السنة
٣٩,٥٠٥	٢٩,٦٣٢	استهلاكات
<b>(الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية</b>		
( ٣٩٠,٧٤٨ )	( ٤٧١,٨٦٥ )	فوائد مستحقة القبض وأرصدة مدينة أخرى
( ٢٦,١٦٧,٨٤٣ )	( ٢٩,٩٨٦,٥٥١ )	قرصون إعادة التمويل
( ١١٣,٧٦٣ )	٩,٤٧١	قرصون إسكان الموظفين
<b>الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية</b>		
١,١٥٠,٧٦٦	٩٣٨,٩٧٩	فوائد مستحقة الدفع وأرصدة دائنة أخرى
( ١٥,٠٠٠,٠٠٠ )	-	أوراق مالية قصيرة الأجل
٢٢,٣٧٠,٠٠٠	٢٦,٥٧٠,٠٠٠	اسناد قرض
( ٦٩٥,٩٩٢ )	( ٧٣٦,٣٩١ )	قرض الحكومة
٩,٠٠٠,٠٠٠	٤٦٠,٩٧٢	قرض البنك المركزي
<u>( ٩,٣٦٤,٦٥٨ )</u>	<u>( ٢,٨٧٢,٦٨٤ )</u>	<b>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b>
<b>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</b>		
( - ١,١٠٠,٠٠٠ )	-	موجودات مالية متوفرة للبيع
( ١٢,٧٠١ )	( ٧,٩٧٥ )	موجودات ثابتة
<u>( ١,١١٢,٧٠١ )</u>	<u>( ٧,٩٧٥ )</u>	<b>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</b>
<b>التدفقات النقدية من عمليات التمويل</b>		
( ٢٥٠,٠٠٠ )	( ٢٥٠,٠٠٠ )	أرباح موزعة
( ١٠,٧٢٧,٣٥٩ )	( ٢,٢٣٠,٦٥٩ )	التغير في النقد
١٦,٤٨٥,٩١٩	٥,٧٥٨,٥٦٠	النقد في بداية السنة
<u>٥,٧٥٨,٥٦٠</u>	<u>٢,٥٢٧,٩٠١</u>	النقد في نهاية السنة

\*إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية\*

الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري  
شركة مساهمة عامة محدودة  
إيضاحات حول البيانات المالية  
٢٠٠٦ كانون الأول ٣١

(بالدينار الأردني)

١٠١ عام

تأسست الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري كشركة مساهمة عامة بمقتضى قانون الشركات حيث سجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (٣١٤) بتاريخ ١٥/٦/١٩٩٦، وحصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ ٢٢ تموز ١٩٩٦.

من أهم غايات الشركة تطوير وتحسين سوق التمويل الإسکاني وذلك من خلال تمكين البنوك المرخصة والشركات والمؤسسات المالية الأخرى من زيادة مشاركتها في منح القروض الإسکانية من خلال قيام الشركة بمنح قروض إعادة تمويل متوسطة و طويلة الأجل، وتشجيع وتطوير سوق رأس المال في المملكة من خلال طرح أسناد القرض متوسطة و طويلة الأجل ، وفتح نافذة إسلامية من أجل توفير تمويل متوسط و طويل الأجل للبنوك والمؤسسات الإسلامية التي ترغب في منح التمويل الإسکاني.

تم إقرار البيانات المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٦ شباط ٢٠٠٧ وتنطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢٠٢ ملخص لأهم الأسس المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية للشركة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة.

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.  
إن السياسات المحاسبية المتتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة.

استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام ببعض التقديرات والاجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها. إن تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الإدارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز ثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

## **المبالغ مستحقة الدفع**

يتم إثبات المبالغ مستحقة الدفع عند استلام السلعة أو الخدمة من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

## **الموجودات المالية المتوفرة للبيع**

يتم إثبات تلك الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافة إليها مصاريف الائتمان، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة. يتم إثبات التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. في حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناجمة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً ضمن حقوق الملكية.

يتم إثبات الأرباح والخسائر الناجمة عن تحويل أدوات الدين بالعملة الأجنبية المدرجة تحت هذا البند في بيان الدخل. في حين يتم إثبات الأرباح والخسائر الناجمة عن تحويل أدوات الملكية كجزء من التغير المترافق في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.

يتم إثبات الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل باستخدام طريقة القاعدة الفعلية، كما يتم إثبات التدنى في قيمة تلك الموجودات عند حدوثه في بيان الدخل. تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة، ويتم إثبات أي تدنى في قيمتها في بيان الدخل.

## **القيمة العادلة**

تمثل أسعار الإغلاق في أسواق نشطة القيمة العادلة للموجودات المالية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط على بعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة العادلة للأداة المالية مشابهة أو من خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. في حال تعذر قياس القيمة العادلة للموجودات المالية بشكل يعتمد عليه فإنه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تزيل أي تدنى في قيمتها.

## **التدنى في قيمة الموجودات المالية**

تقوم الشركة بمراجعة قيمة الموجودات المالية المثبتة في سجلات الشركة في تاريخ البيانات المالية لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على وجود تدنى في قيمتها. في حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للاسترداد للموجودات من أجل تحديد خسارة التدنى. في حال انخفاض القيمة القابلة للاسترداد عن صافي القيمة الدفترية المثبتة في سجلات الشركة، يتم إثبات قيمة الانخفاض في بيان الدخل.

## **الموجودات الثابتة**

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تزيل الاستهلاك المترافق، ويتم استهلاكها (باستثناء الأرضي) عندما تكون جاهزة لل استخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

%٢	مباني
%٢٠	سيارات
%١٥	أثاث وتجهيزات
%٢٥	أجهزة تكيف
%٢٠	الات وأجهزة
%٣٠	أجهزة كمبيوتر

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدنى في بيان الدخل. يتم مراجعة العمر الإنتاجي المتوقع للموجودات الثابتة في نهاية كل عام، وفي حال اختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عاماً تم تقديره سابقاً، يتم استهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقى بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

#### **القرض واسناد القرض**

يتم قيد الفوائد المستحقة على القروض واسناد القرض في بيان الدخل خلال السنة التي استحقت بها.

#### **المخصصات**

يتم إثبات المخصصات عندما يتربّب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

#### **التناقص**

يتم إجراء تناقص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية عندما تتوفّر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التناقص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

#### **الإيرادات**

يتم تحقق إيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات.  
يتم تحقق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.  
يتم تتحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

#### **العملات الأجنبية**

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني. يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل.

#### **٣ - أرصدة مدينة أخرى**

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٦٤,٩٧٢	٥٠,٧٣٠	مصاريف منفوعة مقدماً
١,٤٧٢	١,٤٧٣	تأمينات مستردة
٢٢,٣٢٢	٢٨,٧٥٢	آخرى
<b>٨٨,٧٦٧</b>	<b>٨٠,٩٥٥</b>	

#### ٤ . قروض إعادة التمويل

يمثل هذا البند القروض الممنوحة من الشركة للبنوك المحلية لغرض إعادة تمويل القروض السكنية والتي تستحق خلال السنوات التالية :

دينار أردني	السنة
٣٨,٤٨٨,٤٦٠	٢٠٠٧
٧,٩٩٤,٨٧٦	٢٠٠٨
٣٨,٨٨٩,٢٢٤	٢٠٠٩
<u>٤٤,٦١٧,٦٤٩</u>	<u>٢٠١٦-٢٠١٠</u>
<u>١٢٩,٩٩٠,٢٠٩</u>	

#### ٥ . موجودات ثابتة

##### النكلاء

٢٠٠٦/١٢/٣١	استبعادات	إضافات	٢٠٠٥/١٢/٣١	
١٧٦,٤٠٠	—	—	١٧٦,٤٠٠	أراضي
٣٨٩,٧٥٨	—	—	٣٨٩,٧٥٨	مباني
٧٣,٨١٧	—	—	٧٣,٨١٧	سيارات
٧٥,٨٤٣	—	١,١١٠	٧٤,٧٣٣	اثاث وتجهيزات
٢١,٢٤٢	—	٦١١	٢٠,٦٣٢	أجهزة تكييف
٢٠,٣٨٣	—	٢,٩٠٨	١٧,٤٧٥	الات وأجهزة
٦٥,٦٨٤	٦,٤٦٧	٣,٣٤٦	٦٨,٨٠٥	أجهزة كمبيوتر
<u>٨٢٤,١٢٨</u>	<u>٦,٤٦٧</u>	<u>٧,٩٧٥</u>	<u>٨٢١,٦٢٠</u>	

##### الاستهلاك المتراكم

٢٠٠٦/١٢/٣١	استبعادات	إضافات	٢٠٠٥/١٢/٣١	
٧٨,٠٢٧	—	٨,٠٨٧	٦٩,٩٤٠	مباني
٤٨,٨٤٨	—	١٠,٦٩٩	٣٨,١٤٩	سيارات
٧٣,٩٧٤	—	٢,٩٤٢	٧١,٠٣٢	اثاث وتجهيزات
٢٠,٦٧١	—	٤٠	٢٠,٦٣١	أجهزة تكييف
١٧,٢٢٩	—	٣٩٦	١٦,٨٣٣	الات وأجهزة
٥٤,٠٢٦	٦,٤٦٧	٧,٤٦٨	٥٣,٠٢٥	أجهزة كمبيوتر
<u>٢٩٢,٧٧٥</u>	<u>٦,٤٦٧</u>	<u>٢٩,٦٣٢</u>	<u>٢٦٩,٦١٠</u>	
<u>٥٣٠,٣٥٣</u>			<u>٥٥٢,٠١٠</u>	صافي القيمة الدفترية

رقم الإصدار	قيمة الإصدار	%	الفائدة	سعر	تاريخ الإصدار	مدة الإصدار	تاريخ الاستحقاق	تاريخ الإصدار
	٣,٠٠٠,٠٠٠	٢,٧٥						٢٠٠٤/٦/١٤
	٨٠٠,٠٠٠	٢,٢٥						٢٠٠٤/٦/٣
	١,٠٠٠,٠٠٠	٤,٣٥						٢٠٠٤/٧/٢٠
	٣,٠٠٠,٠٠٠	٥,٤١٣						٢٠٠٤/٧/٢٨
	٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٧٥						٢٠٠٤/١٢/٥
	٧,٠٠٠,٠٠٠	٧,٢						٢٠٠٦/٣/١٦
	٤,٢٥٠,٠٠٠	٧,١						٢٠٠٦/٤/٢٤
	٥,٢٥٠,٠٠٠	٧,٢٨٤						٢٠٠٦/٥/٢٢
	٤,٧٥٠,٠٠٠	٧,١٩						٢٠٠٦/٥/٣١
	٢,٥٠٠,٠٠٠	٧,٣٥						٢٠٠٦/٦/٢٥
	٥,٠٠٠,٠٠٠	٧,١٤٤						٢٠٠٦/٩/٢٠
	٢,٠٠٠,٠٠٠	٧,١٤٤						٢٠٠٦/٩/٢٧
	٣,٠٠٠,٠٠٠	٧,١٥						٢٠٠٦/١٠/١٩
	٤٥,٥٥٠,٠٠٠							
								اسناد تستحق خلال عام
	٥,٠٠٠,٠٠٠	٤,٦						الإصدار الثالث عشر
	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٤						الإصدار الثامن عشر
	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٩,٠٧						الإصدار الثاني والثلاثون
	٦,٠٠٠,٠٠٠	٧,٣						الإصدار الثالث والثلاثون
	٤,٠٠٠,٠٠٠	٧,٣٧						الإصدار الرابع والثلاثون
	٨,٠٠٠,٠٠٠	٧,٣٩						الإصدار السابع والثلاثون
	٥,٠٠٠,٠٠٠	٧,٥٥						الإصدار الأربعون
	٥,٠٠٠,٠٠٠	٧,٣٩						الإصدار الواحد والأربعون
	٩,٠٠٠,٠٠٠	٨						الإصدار الثالث والأربعون
	٦٢,٠٠٠,٠٠٠							اسناد طويلة الأجل
	١٠٧,٥٥٠,٠٠٠							الاجمالي

## ٧ أرصدة دائنة أخرى

٢٠٠٥	٢٠٠٦
١٨,٦٨٢	٣,٦٩٥
١٦٧,٨٢٠	١٤٧,٣٤٧
٨,١٢٤	٢,٩٣٠
٢,٢٢٣	٧,٥١٤
١٤,٧٦٧	١٢,٥٠٢
-	٣٧,٨٧٩
٨٢,٥٥٥	١٠٤,٩٨٦
٩,٣٧٩	٩,٢٨٧
٧,٠٢٢	٥,١٨٢
٢٣,٠٠٠	٢٧,٨٠٠
٢٢٩	٨,٠٣٧
٣٤٣,٩٥١	٣٧٢,١٥٩

مصاريف مستحقة  
مخصص ضريبة الدخل  
مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنى  
مخصص علاجات طبية  
مخصص إجازات موظفين  
مخصص قضايا عمالية  
مخصص مكافأة نهاية خدمة  
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني  
مخصص رسوم الجامعات الأردنية  
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة  
ذمم دائنة أخرى

## ٨ . قرض الحكومة

يمثل هذا البند القرض المنووح من الحكومة الأردنية بتمويل من البنك الدولي بقيمة ١٩,٦٠٠,٠٠٠ دولار والذي تم تخفيضه خلال عام ٢٠٠١ بقيمة ٦٠٠,٠٠٠ دولار ليصبح إجمالي قيمة القرض ١٩,٠٠٠,٠٠٠ دولار فقط وهو يستحق السداد خلال السنوات كما يلى :

دinar اردني	السنة
٧٧٦,٧٧٥	٢٠٠٧
٨٢٣,٨٠٠	٢٠٠٨
٨٧٠,٨٢٥	٢٠٠٩
<u>٧,٦٨٨,١٦٨</u>	<u>٢٠١٦-٢٠١٠</u>
<u>١٠,١٥٩,٥٦٨</u>	

## ٩ . قرض البنك المركزي

يمثل هذا البند القيمة الحالية لسد الدين المحرر لأمر البنك المركزي الأردني بقيمة ٤٠,٢٢٥,٤١٢ دينار والذي يستحق السداد دفعة واحدة بتاريخ ٢٠٣٥/٦/٧. تستحق فائدة سنوية على سند الدين بمعدل ٥,١٢ % تضاف على رصيد القرض بشكل سنوي وتتدد دفعة واحدة مع أصل القرض.

## ١٠ . الاحتياطي الإجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية الصافية قبل الضريبة والمخصصات بنسبة ١٠ % وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين، ويجيز قانون الشركات التوقف على الاقتطاع وذلك اذا بلغ الاحتياطي الإجباري المجتمع ما يعادل ربع رأس المال الشركة المصرح به.

## ١١ . الاحتياطي الاختياري

يمثل رصيد هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح خلال السنوات العابقة بنسبة لا تزيد عن ٢٠ % وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

## ١٢ . أرباح للتوزيع على المساهمين

وافقت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها العادي الذي عقد خلال عام ٢٠٠٦ على توصية مجلس الإدارة بتوزيع أرباح على المساهمين بنسبة ٧ % من رأس المال البالغ (٥) مليون دينار.

سيتقدم مجلس الإدارة بتوصية الى الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها العادي الذي سيعقد خلال عام ٢٠٠٧ بتوزيع أرباح على المساهمين بنسبة ٥ % من رأس المال البالغ (٥) مليون دينار.

١٣ . فوائد مقبوضة

٢٠٠٥	٢٠٠٦
٤٥٣,٠٩٣	١٣٠,٢٠٥
٥,٠٧٣,٥٦٢	٨,٤٤٧,٢٤٧
٩,١١١	١١,١٠٢
<b>٥,٥٣٥,٧٦٦</b>	<b>٨,٥٨٨,٥٥٤</b>

فوائد ودائع  
فوائد قروض إعادة التمويل  
فوائد قروض إسكان الموظفين

١٤ . فوائد مدفوعة

٢٠٠٥	٢٠٠٦
٣,٣٩٣,٠١٨	٦,٢٩٢,٥١٦
٥٤٩,٦١٤	٧٠١,١١٦
١٤٦,٧١٥	—
٢٦٢,٦٩١	٤٧٤,٤٢٧
٣٥,٢٧٩	٣٠,٤٧٨
<b>٤,٣٨٧,٣١٧</b>	<b>٧,٤٩٨,٥٣٧</b>

اسناد قرض  
قرض الحكومة  
أوراق مالية قصيرة الأجل  
قرض البنك المركزي  
أخرى

١٥ . مصاريف إدارية وعمومية

٢٠٠٥	٢٠٠٦
٢١٦,٨١١	٢٥٦,٤٠٠
٢٢,٦٩٠	١٩,٣٢٦
١٧,٢٣٥	٢٦,٠٨٠
٢٢,٥٧٤	٣٦,٨٥٠
١٤,٦٨٦	١٦,١٢٩
٢١,٠٣٤	٣٧,٤٤٠
٣٩,٦٠٠	٣٩,٦٠٠
٨,٣٥٣	٨,٣٣٦
—	٣٧,٨٧٩
٥,٧١٦	٥,٠٧٧
٤,٦٢٣	٤,٣٣٩
١,٣١٨	١,٩٢٠
٤,٢٢٧	٤,٧٩٩
٤,٥٩٣	٤,٦٥٦
٣,٢٢٧	٣,٧٤٨
٥,٧٤٣	٤,٤٥٢
٣,٣٥٥	٣,٧٠٥
١٢,٧٦٠	٢٢,٢٦٠
٣,١٦٣	٣,٣٠٠
١,٨١٨	٩,٣٥٤
٥٧٢	٤,٧٥٩
<b>٤١٦,٥٥٨</b>	<b>٥٥١,٩٠٩</b>

رواتب وعلاوات  
مساهمة الشركة في صندوق الادخار  
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي  
مكافأة نهاية الخدمة وإجازات مستحقة  
مكافأة موظفين  
تأمين صحي وحياة وحوادث  
بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة  
أتعاب مهنية  
قضايا عمالية  
رسوم واشتراكات  
قرطاسية ومطبوعات  
ضيافة  
مصاريف سيارات  
برق وبريد وهاتف  
ماء وكهرباء  
مصاريف المبنى والتأمين  
إعلانات وتسيير  
تدريب موظفين ودراسات وأبحاث  
صيانة الأجهزة  
سفر  
متوعة

## ١٦ . الوضع الضريبي

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠٤.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠٠٥، ولم يتم مناقشته بعد من قبل دائرة ضريبة الدخل.
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وفقاً لقانون ضريبة الدخل وتعديلاته اللاحقة.

## ١٧ . القضايا المقدمة على الشركة

يوجد على الشركة قضية عمالية منظورة أمام محكمة صلح عمان بقيمة ٣٩٠,٧٤٦ دينار، وقد صدر قرار من المحكمة بإلزام الشركة دفع مبلغ ٣٧,٨٧٩ دينار إضافة عن المبلغ المدفوع مسبقاً على حساب القضية، وقد تم أخذ مخصص مقابل المبلغ الإضافي المفروض، علماً بأن الشركة سوف تعمل على تقديم الاستئناف للطعن بقرار المحكمة.

## ١٨ . الأدوات المالية

### القيمة العادلة

يمثل هذا البند القيمة العادلة للأدوات المالية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٢) وتشتمل هذه الأدوات على الأموال النقدية والأرصدة لدى البنوك والأوراق المالية المتوفرة للبيع وقروض إعادة التمويل قرض الحكومة والأوراق المالية قصيرة الأجل واستئناد القرض.

لا تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية مالفة الذكر جوهرياً عن قيمتها الدفترية الظاهرة ضمن البيانات المالية.

### مخاطر تقلبات أسعار العملة

إن جميع موجودات ومطلوبات الشركة بالدينار الأردني ولا تحمل الشركة مخاطر تقلبات أسعار العملة نتيجة القرض الذي حصلت عليه الحكومة من البنك الدولي للإنشاء والتعمير بالدولار الأمريكي والمعاد إقراضه للشركة من قبل الحكومة بالدينار الأردني بموجب اتفاقية القرض الموقعة بين الحكومة والشركة.

### مخاطر أسعار الفائدة

إن الأدوات المالية خاضعة لمخاطر تقلبات أسعار الفوائد وعدم التوافق في آجال الموجودات والمطلوبات. وتقوم لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات في الشركة بإدارة مثل هذه المخاطر من خلال العمل على موائمة آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات والقيام بمراجعة مستمرة لأسعار الفائدة على الموجودات والمطلوبات.

### مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفيّة ذات ملاءة جيدة.